

**Der lutherische Friedhof  
der deutschen Kolonisten in Strelna**

Wegweiser



**ЛЮТЕРАНСКОЕ КЛАДБИЩЕ  
СТРЕЛЬНИНСКОЙ  
НЕМЕЦКОЙ КОЛОНИИ**

**ПУТЕВОДИТЕЛЬ**

Санкт-Петербург  
2010

ФОНД РУССКО-НЕМЕЦКИЙ ЦЕНТР ВСТРЕЧ ПРИ ПЕТРИКИРХЕ

Der lutherische Friedhof  
der deutschen Kolonisten in Strelna

Wegweiser

ЛЮТЕРАНСКОЕ КЛАДБИЩЕ  
СТРЕЛЬНИНСКОЙ  
НЕМЕЦКОЙ КОЛОНИИ

ПУТЕВОДИТЕЛЬ



Составитель:

*Архипченко-Эйдемиллер И.А.*

Фотографии:

*Сосин С.И.*

Издательство «Политехника-сервис»

Санкт-Петербург

2010

ББК 63.3(2)

А96

**Авторы благодарят за поддержку данного издания:**

Министерство Иностранных Дел Германии

Министерство Внутренних Дел Германии

Общество технического сотрудничества Германии

Фонд «Русско-немецкий Центр встреч при Петрикирхе» и директора  
Фонда — Немкову Арину Александровну

Газету «Мой район» за безвозмездную публикацию информационных  
объявлений о поиске владельцев немецких захоронений

Горбунковское сельское поселение Ломоносовского муниципального  
района Ленинградской области.



ISBN 978-5-904031-84-8

© Архипченко-Эйдемиллер И.А., 2010



## Введение

В императорской России Стрельнинская немецкая колония к столетнему юбилею (1810-1910) представляла собой одну из самых крупных и процветающих немецких колоний Петербургской губернии.

Традиционные устои немецкой общины: трудолюбие, аккуратность, взаимопомощь, способность к грамотному, эффективному управлению обеспечили полный расцвет духовных и материальных сил. Экономический и нравственный подъем Стрельнинской колонии естественно отразился и на состоянии кладбища. До революции оно являлось образцом ухоженности и порядка, имелось много художественных надгробий, надгробных плит, дорогих склепов, красивых решеток и оград.

Однако исторические потрясения, которые последовали после 1917 года; разрушили традиционный уклад народа, в том числе и немецких колонистов. Дорогие надгробия и памятники в основном были разграблены и уничтожены, могилы разорены. Осколки и снаряды бомб во время Великой Отечественной войны также привели к серьезным разрушениям. Такие кладбища есть в каждом городе. Как правило, их судьба складывалась трагично. Однако изменяется общественное сознание, нравственные принципы, связь поколений ослабляется и потомки перестают посещать могилы предков.

На Стрельнинском немецком кладбище до недавнего времени также присутствовало запустение: брошенные могилы, сломанные кресты, отсутствие именных табличек. Разграбленные склепы. Особенно тяжелое впечатление производят захоронения в виде надгробных плит, оставшихся от склепа с разрушенным надмогильным зданием. Мраморные и гранитные плиты лежат прямо на

земле, нередко по ним ходят посетители кладбища. Судя по сохранившимся надписям под плитами покоятся останки заслуженных людей: генерал-лейтенант фон Айхен; тайный советник фон Линдестроен; баронесса Хуннаус (ур. Штернберг); барон Клосфен и др.

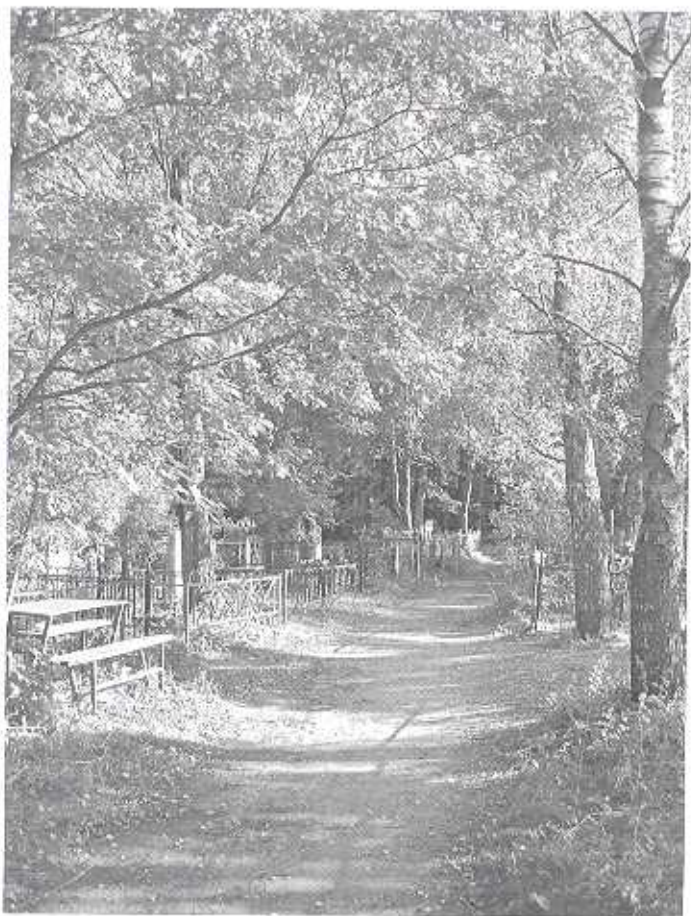
Возможно, в будущем удастся восстановить эти надгробья и вернуть их исторический облик.

Конечно, по сравнению со Смоленским лютеранским кладбищем, где захоронено много всемирно известных людей живших в императорской России, успешно трудившихся на благо новой Родины, которая позволила проявиться в максимальной степени их талантам и природным способностям (Авенариус П.; Арендт Н.; Буре П.; Буш И.; Клодт П.; Фаберже А.; Шиллинг П.; Эйлер Л.; Энгельгардт Е.; Якоби Б. и др.) Стрельнинское лютеранское кладбище значительно скромнее, в основном здесь покоятся крестьяне, труженики, на долю которых выпало много испытаний, в том числе и трагических. Каждый из них внес свой вклад в процветание России и оставил скромный след в истории страны. Кроме немецких захоронений на этом кладбище также присутствуют русские и финские захоронения. У многих из этих людей также была сложная, жестокая судьба, которую определил им двадцатый век.

В 1962 году волонтеры приехали из Германии специально, чтобы навести порядок на кладбище, ими совместно со стрельнинскими колонистами были высажены саженцы березок, которые сейчас превратились в прекрасную аллею, ведущую к кладбищу. Постепенно с 2008 года новая администрация кладбища и Горбунковского сельского поселения Ломоносовского муниципального района Ленинградской области благоустраивают, восстанавливают кладбище, что вызывает определенные надежды.

К сожалению, в современной России в значительной степени утрачено благоговение и почитание кладбищ, как места упокоения, хранения имени, рода, семейной фамилии, памяти, которой нужно уделять время и внимание.

В странах Европы (Германия, Голландия, Италия и др.) отношение к своим предкам в общей массе более ответственное. Особое поклонение наблюдается в Азиатских странах, например, в Южной Корее, где в день памяти абсолютно все члены семьи из лю-



*Березовая аллея, посаженная немецкими волонтерами совместно со стрельнинскими колонистами в 1962 году.*

бых уголков земного шара прилетают на родину и посещают могилы предков, вспоминая их с благодарностью и почтением, храня память о каждой личности на протяжении многих лет.

Настоящий сборник, посвященный Стрельнинскому кладбищу, был подготовлен в очень короткие сроки по инициативе Русско-немецкого Центра встреч при Петрикирхе и, конечно, требует совершенствования и доработки. Не всех владельцев немецких захоронений нам удалось выявить, получить от них фотогра-

фии усопших, историю их жизни. Однако, опыт подготовки этого сборника показал, что у людей просыпается интерес к истории собственной семьи, к своим предкам, пробуждается желание восстановить могилы, привести их в порядок, оформить именные таблички, познать историю семьи и генеалогию. Христианская мораль, вера постепенно возвращаются в нашу жизнь.

Обычно принято думать, что все связанное с захоронениями вызывает печаль, но это не всегда так. Конечно, жизнь мимолетна и чем дольше живешь, тем лучше понимаешь это. Поэтому кладбище также нужно воспринимать как нашу историю, которая обращает нас к мыслям о конечности жизни, ее мимолетности. Это позволит провести переоценку ценностей, отметить все мелкое, суетное, ничтожное, заставит сконцентрироваться на результате, на смысле жизни.

В целом, подводя итоги, можно сказать, что немецкие переселенцы за краткий период с 1810 до 1917 создали прекрасную, образцовую Стрельнинскую немецкую колонию, которая вошла в историю не только России, но и Германии. Не их вина, что время революций, войн и разрушений не оставило почти ничего, остались только некоторые молчаливые свидетели того времени — это надгробья на Стрельнинском кладбище, которые напоминают сегодняшним потомкам о своих корнях и о традициях народа, два века назад приехавшего в Россию, потомки которого и сегодня живут в России.

*Доктор биол. наук, профессор микробиологии  
Лауреат Премии Правительства России  
Ирина Архипченко-Эпидемиллер  
Arkhipchenko@bamil.ru*



## Стрельнинская немецкая колония

У оживленного Ропшинского шоссе в двух километрах от облаканной историками и властью дворцово-парковой Стрельны стоит полуразрушенное здание красного кирпича. Готические линии сохранившихся оконных проемов выдают былую красоту его архитектурных форм. Многие пытались воспользоваться его кирпичом для своих нужд, но прочность старинной кладки оказалась так высока, что ее можно было только раскрошить, но не разобрать. А сразу за «красным домом» (так в народе прозвали эти развалины) — старинное лютеранское кладбище. Красивые надгробия с непонятными надписями на немецком языке привлекают внимание к происхождению этих захоронений на территории русского Горбунковского поселения. Отсюда же лучами расходятся три основные улицы: Верхняя, Средняя и Нижняя колонии, когда-то имевшие в своем названии слово «немецкая».

Сегодня трудно себе представить, что всего немногим более полувека тому назад здесь была одна из самых крупных в Петербургской губернии немецких общин, где проживали поселенцы немецкого происхождения, выходцы из Саксонии, Силезии, Эльзаса и Пруссии.

Образование Стрельнинской, в то время одной из многочисленных немецких колоний в Петербурге и его окрестностях, историки относят к периоду царствования Александра I, который повторил попытку своей державной бабушки Екатерины Великой привлечь в Россию аккуратных и трудолюбивых немцев и тем самым поднять общий культурный уровень местного населения. День рождения первого ребенка в колонии — 18 ноября 1810 года считается официальной датой образования Стрельнинской немецкой колонии.



Прибывшая в 1809 году 91 семья была поселена на землях называемых Изварским обрезом Царскосельского уезда Петербургской губернии. 20 семей из вновь прибывших были водворены на землях Стрельнинской мызы Петергофского уезда, на каждое семейство выделялось 35 десятин земли. Однако, земли как Изварского обреза, так и Стрельнинской мызы были «не расчищены и не удобны для нынешнего водворения, ...я нахожу, - отвечал император Александр I министру внутренних дел О.П. Козодавлеву, - что при оном невозможно им будет достигнуть того прочного благосостояния, которое могло бы в полной мере соответствовать попечениям об них правительства, сколь важные суммы не были бы употреблены на расчистку земель... но по весьма дурной почве земли и не выгодному местоположению все усилия трудов... останутся тщетными». Между тем, места эти «по изобилию своему» строевого леса могли бы служить «для иного предмета большею выгодною». Созданная комиссия для расселения вновь прибывших колонистов предлагала, чтобы колонисты сами собой по их усмотрению собирались в семейства, но с тем, чтобы таковые состояли из близких родственников, имея «право кидать жеребья на дома около Петербурга», в противном случае, многие между собой несогласные будут соединяться с намерением получить места около столицы, но разность в вере и многие другие обстоятельства мешали им найти согласие. Лютеране и католики, а также пруссаки хотели жить раздельно, но очень «хотели остаться около столицы».

Первые 22 колониста, были поселены на землях Стрельнинской мызы в 1810 году. Поселены были те, которые «были искусны в скотоводстве и земледелии, имели лучшие познания в сельском хозяйстве». Они осваивали эти земли, расчищая дороги и леса, строили дома и школы, стараясь придать красоту своей деревне, рожали детей, разводили сады. Для всех колонистов в каждой колонии была выделена земля под кладбище, которое должно быть огорожено и находиться вдали от дороги и жилья. Было такое кладбище и в Стрельнинской колонии.

В Российском историческом архиве в фонде Департамента Министерства земледелия сохранилась ведомость за 1810 год о первых колонистах, поселившихся в Стрельнинской колонии и погребенных на Стрельнинском кладбище.

«Ведомость о числе семей и душ обоего пола новоприбывших колонистов, для поселения их, где им готовы дома. 13 августа 1810 года».

В Стрельне 7 семей в четырех домах лютеранского исповедания.

1. Адам Лефлер (31), его жена Маргарита (21), сын Адам (4), дочь Катерина (2), работник Иван Шнайдер (20).

2. Петр Штамлер (22), жена Варвара (23), сын Адам (3), дочь Катерина (11).

3. Григорий Людвиг (24), жена Крестина (18).

4. Николай Бренер (38), сыновья: Франц (16), Григорий (8).

5. Иван Мартын Шатц (24), жена Дарья (22), сын Иван (1). При нем Николай Шатц (22), жена Марья (18).

6. Филип Адам Бок (23), жена Маргарита Шарлота (20), дочь Катерина Маргарита (1).

7. Георг Адам Ейдемиллер (27), жена Катерина (23), сын Фридрих (2).

Несколькими днями раньше этой официальной даты (18 ноября 1810 года) колонистами в одном из самых живописных мест на высоком берегу реки Стрелки, практически, в самом центре поселения была возведена церковь (кирха). Вся жизнь немецких колонистов строго регламентировалась законами лютеранской церкви: крещение, причащение, венчание молодоженов. Молодежь достигшая пятнадцатилетнего возраста изучала под руководством пастора библию перед конфирмацией.

«...Церковь имела 5 сажень в длину, 4 сажени 1 аршин в ширину и была поставлена на ростверк; при ней была паперть, маленькая ризница и башня. Освящение состоялось 10 ноября 1812 года, при чем церковь была названа именем св. Петра и Павла (St. Petri-Pauli-Kirche.)

Колония занимала достаточно выгодное положение вдоль старой Нарвской дороги, обсаженной березами. Рядом протекала чистая, изобилующая рыбой река Стрелка. Дома строились первоначально по типовым проектам (под наблюдением архитектора Ле-

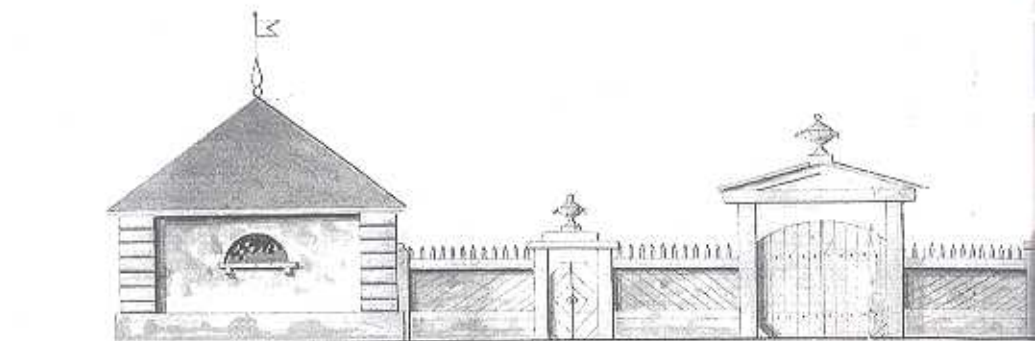
онтия Руска) с расположением друг от друга на 60 саженей, что давало защиту от пожара и каждый хозяин мог иметь пашню при своем дворе. (рис. 1)

В основном, колония жила плодами сельскохозяйственного труда. В суровом климате и на бедных землях только интенсивное ведение хозяйства могло давать ощутимые результаты, но всего за восемь лет колонисты наладили образцовое ведение хозяйства. У расположившихся поблизости кавалерийских эскадронов они покупали по сходной цене удобрение для своих полей и огородов и получали отменные урожаи ржи, овса, картофеля.

П.П. Свиньин, автор книги «Достопамятности Петербурга и его окрестностей», вышедшей в 1818 году свидетельствовал, что «коренное стрелнинское население весьма довольно соседством немецких поселенцев, ибо получает от них свежие продукты, тогда как прежде всегда испытывало нехватку продовольствия».

Популярность колонии у петербуржцев подтверждает и тот факт, что в начале 20 века на Балтийской железной дороге существовал ежедневный товарно-пассажирский поезд, который назывался «молочным». На нем привозили в Петербург из Стрельны разнообразные молочные продукты на продажу.

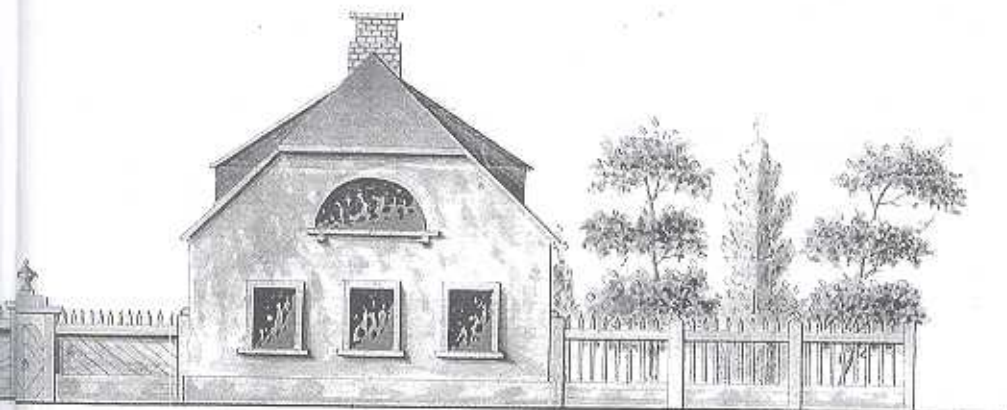
Колония процветала, количество прихожан увеличивалось и уже к 1856 году стало ясно, что старая небольшая кирха св. Пе-



тра и Павла стала тесна для сильно выросшей общины. В 1871 году старая постройка была снесена и через три года состоялась закладка расположенной на том же самом месте, новой церкви.

А. фон-Гернет в «Юбилейном листке» в память столетия существования колонии, опубликованном в Петербурге в 1910 году, по этому поводу пишет: «Постройкою заведовали пастор Локенберг и церковные старосты: А.Эйдемиллер и Ф.Кун, она продолжалась один год и обошлась в 10 тысяч 453 рубля. 28 августа состоялось освящение новой церкви Св. Петра и Павла. Она снабжена органом в 8 регистров, работы Бауэра во Франкфурте и украшена на престольным образом, представляющим Преображение Господне, подаренным г. Экертом. На пол под напестольным образом в 1909 году помещено маленькое изображение Тайной Вечери, подаренное г. Бадером. Наконiec колонист Иоган Михаил Бренер, во исполнение воли его отца Георга Михаила Бренера, обнес всю церковную площадь литой чугунной решеткой».

Постройка новой церкви послужила побуждением к дальнейшей строительной деятельности общины. Общество велосипедистов-любителей Стрельны строит циклодром (велодром), пользовавшейся впоследствии большой популярностью у петербуржцев, строится новая приходская школа, имевшая пять отделений и более 100 учеников, дом для учительского персонала.



*Рис. 1. План и фасад колониетского дома*

Евангелическое петербургское дамское общество «Защиты и спасения падших девушек и женщин» покупает у колонистов несколько десятин земли напротив кирхи и строит вначале деревянное двухэтажное здание богадельни — убежища Святой Магдалины «Вифезда», а затем каменное в готическом стиле для приюта неизлечимо больных женщин всех возрастов.

К своему столетию в 1910 году Стрельнинская колония подошла в полном расцвете духовных и материальных сил. Она превратилась в одну из самых крупных и процветающих немецких колоний Петербургской губернии.

Протяженность ее составляла 4 версты, общее число дворов — 56, всего 640 душ.

Зажиточная община колонистов содержала на свои средства храм, два благотворительных учреждения: богадельню «Вифезда» на 85летей и 65 взрослых, убежище Святой Магдалины общества защиты женщин, где находилось на попечении около 40 девиц; школу и детский сад (очаг); пожарную дружину и духовой оркестр. В колонии также процветала торговля, было несколько своих лавок и магазинов и два раза в год устраивались ярмарки. В сфере финансовых услуг было образовано несколько страховых касс.

Первая Мировая война, революция 1917 года и Гражданская война нанесли первый удар по благополучию колонии. Резко сократилась статья дохода от уменьшения числа дачников в летний период, не хватало рабочих рук, замерли торговля и строительство.

В период НЭПа колония стала оживать, восстановила свои прежние связи, отлаженный ритм жизни.

В 1930 году на землях колонии создается колхоз «Ротэ фанэ» (Красное знамя). Традиционные устои немецкой общины: трудолюбие, аккуратность, взаимопомощь в скором времени вывели колхоз в передовое хозяйство Ленинградской области. Он стал в стране первым колхозом — миллионером и неоднократно завоевывал призы за успехи в области агротехники и животноводства в Москве на ВСХВ.

Но в 1933 году в стране началась антирелигиозная компания. Церковь закрыли и в ней устроили клуб с демонстрацией фильмов в церковном интерьере, молодежь стала заниматься в драмкружке.

С началом Великой Отечественной войны многих мужчин мобилизовали в трудовую армию на строительство дорог, мостов, укреплений, аэродромов для армии. Уже в сентябре 1941 года, когда противник вышел в тыл к петергофскому оборонительному валу почти все колонисты вместе с другими жителями Стрельны попадают в пересыльный лагерь под Гатчину, а затем их отправляют на работы в Германию.

В 1945 году те из колонистов, кто был угнан в Германию и при ее оккупации оказались в американской зоне, остались там. Тем, кого освободила Советская армия, не разрешили вернуться в Стрельну, их депортировали в Сибирь, Казахстан, на Алтай.

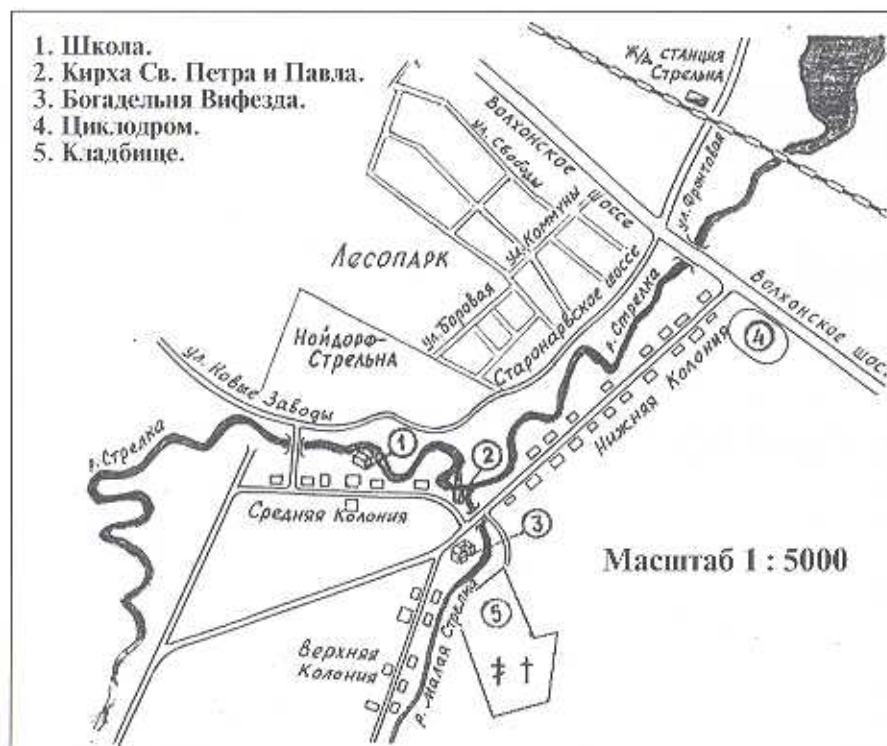
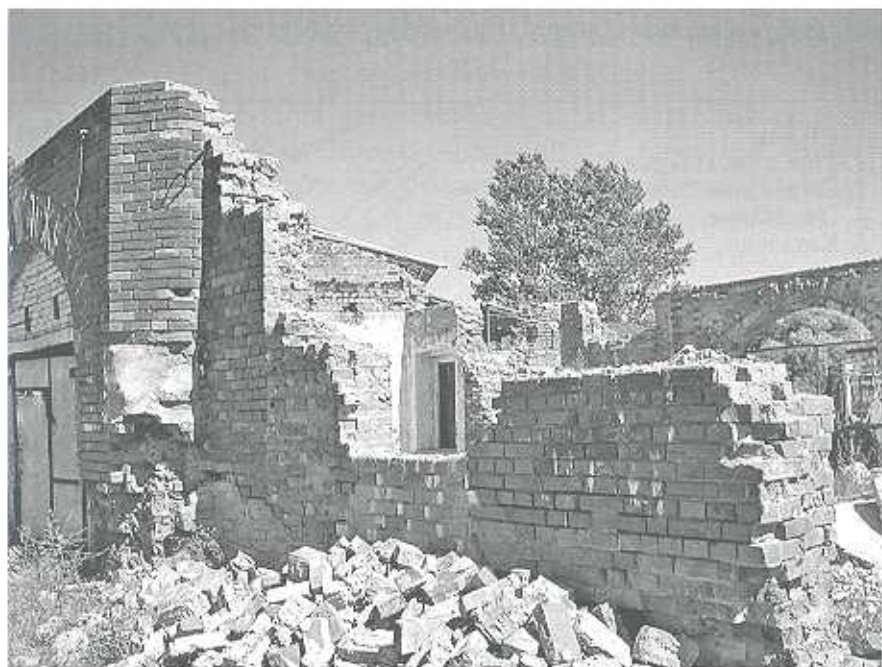


Рис. 2. Схема местонахождения основных объектов Стрельнинского немецкого поселения.

Судьба когда-то одного из самых крупных немецких поселений под Петербургом во многом схожа с судьбами многих других колоний, для которых Россия стала второй родиной. И все же, как считают сами бывшие колонисты, «Стрельнинской» повезло больше других. Неизменными остались названия улиц: Средняя, Верхняя и Нижняя колонии, еще жива местами уникальная кирпичная кладка Вифезды и, самое важное, время пощадило часть захоронений на старинном немецком лютеранском кладбище, что «за красным домом».



*Рис. 3. Развалины Вифезды, июль 2010 года.*

Здание использовалось с 1938 года как клуб для колонистов, затем здесь организован детский дом, после Великой Отечественной войны – клуб и начальная школа. С начала 80-х прошлого столетия корпус с современными пристройками используется различными производственно-коммерческими организациями как склад





	Сумма		Всего рубль	Помощь показана или нет
	в руб.	в коп.		
6. Фрайинг Архивъ Бюке	25		3	
Жена его Императорна Императорна	20			
Горь Катерина Императорна	1			
7. Герцъ Архивъ Егерманнбергъ	27		3	1
Жена его Катерина	25			
Сынъ Фридрихъ	2			
Итого	15	10	25	
<p>II. <u>На погребеніи Козими цар</u>  <u>родившейся Его Импера-</u>  <u>торскаго Величества горь</u>  <u>въ Франкфуртѣ граа селенъ</u>  <u>спаса Лютеранскаго исповѣ-</u>  <u>данія.</u></p>				
Иванъ Браунъ	50		6 руб.	
Жена его Барбара	10			
Сынъ Иванъ Григорій	12			
Анна	10			
Фридрихъ (Фредеръ)	5			
Горь Анна	11			

и магазины, функционирует, лесопилка и мастерская по изготовлению памятников.

В настоящее время территория бывшей Стрельнинской колонии относится к двум административным районам. Нижняя колония принадлежит Петродворцовому району Санкт-Петербурга, Средняя, Верхняя колония и захоронения лютеранского кладбища – Горбунковскому сельскому поселению Ломоносовского района Ленинградской области.



## **Список использованной литературы.**

1. Толмачева В.А., Степаненко О.А., Шефер В.Ф. Русские немцы из Стрельны (к 200 летнему юбилею Стрельнинской немецкой колонии) // Немцы в Санкт-Петербурге. Биографический аспект XVIII-XX вв. МАЭ РАН, Санкт-Петербург, 2009, вып.5, с.257-274.

2. Немецкая колония в Стрельне под Санкт-Петербургом. Страницы истории XIX-XX веков. Сост. Левицкая М.В., СПб политехнический университет, Санкт-Петербург 2010, с. 58-59.

3. Исторические кладбища Петербурга. Сост. Кобак А.В., Пирютко Ю.М. Изд-во Чернышова, СПб, 1993, с. 39.


4. РГИА, ф. 383, оп. 29, д. 825, л.л. 1-4; ф. 383, оп. 29, 827; ф. 383, оп. 29, д. 1169, л.л. 17-18; 122 об., 1155, л. 13,104.



## Путеводитель


### **АМАН ГОТЛОС (1862–1897)**

Сем. захоронение, уч. 6



### **АМАН ШАРЛОТА (1863–1900)**

Сем. захоронение, уч. 6




### **БЕЙНАРТ ВИЛЬГЕЛЬМИНА ИВАНОВНА (1891–1978)**

Сем. захоронение, уч. 7



### **БОК ТЕРЕЗА ПЕТРОВНА (1897–1979)**

Была репрессирована перед войной, 10 лет находилась в трудовом лагере. После освобождения работала парикмахером. Хорошо владела немецким языком. Сем. захоронение, уч. 4



### **БРЕННЕР АЛЕКСАНДРА КАРЛОВНА (1902–1983)**

Вышла замуж за Бреннера Александра Фёдоровича 1901 г.р (однофамилец). Жили в колонии в Стрельне до начала 30-х годов, затем уехали с семьёй в Ленинград, где муж работал шофёром, в т.ч. в Литфонде, откуда ушёл на войну. Была в основном домохозяйкой. Начало войны встретила в Ленинграде, в 1942 году удалось уехать к детям Георгию и Екатерине. в дер. Чёрная под Краснокамском, где был лагерь Литфонда. Вернулась по вызову из Литфонда, как вдова погибшего воина, при большой помощи В.Ф. Кетлинской. После войны долго работала сестрой-

хозяйкой в Комарово в Доме Творчества писателей, в 60-е годы работала в музее Малого оперного театра, вышла на пенсию. Сем. захоронение, уч. 2



### **БРЕННЕР АННА (1840–1912)**

Сем. захоронение, уч. 15



### **БРЕННЕР ГЕОРГИЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ (1926–1993)**

В войну был в эвакуации в дер. Чёрная под Краснокамском, в лагере Литфонда. В 1943 г. призван в армию в артиллерийский полк, а затем попал в авиационно-техническое училище ВМА-ТУ. Служил в авиационном полку в Порт-Артуре, демобилизовался в 1951 году, награждён медалями, в т.ч. за войну в Корее. С трудом, при помощи В.Ф. Кетлинской, вернулся в Ленинград, поступил на ЛМЗ, где работал токарем, инженером, руководителем группы. Был одним из немногих специалистов по электрооборудованию гидротурбин. Участвовал в строительстве высотной Асуанской плотины в ОАР в 1970-71 годах; ГЭС Дженпег в Канаде в 1976 году. Работая на заводе, окончил вечернюю школу с серебряной медалью, вечерний ф-т Политехнического института. На заводе работал до самой смерти, болел последние 2 года, до этого не болел совсем. Сем. захоронение, уч. 2




### **ГАНИНА ОЛЬГА-ИРМА АЛЕКСАНДРОВНА (1924–2010)**

Урожденная Лефлер, попала в оккупацию, затем в трудовые лагеря в Германии, что сильно подорвало ее здоровье, после возвращения не могла получить разрешение проживать в Ленинграде, жила в Котласе, в Костромской обл., в Пярну. В 1963 году смогла вернуться в Ленинградскую область, потом в Красное Село (Ленинград). Имела двоих детей, была прекрасной домохозяйкой и доброй отзывчивой женщиной. Сем. захоронение, уч. 15




### **ГЕВЕЙЛЕР ЛЕОНИД МИХАЙЛОВИЧ (1947–1975)**

Трагически погиб в Узбекистане. Уч. 22




### **ГЕРЛЕМАН ДМИТРИЙ МИХАЙЛОВИЧ (1965–2007)**

Закончил английскую школу, высшее училище связи, менеджер. Сем. захоронение, уч. 12




### **ГЕРЛЕМАН ЕЛЕНА ДМИТРИЕВНА (1906–1993)**

Стахановка, доярка молочно-товарной фермы колхоза «Ротэ-Фанэ». За высокие показатели в работе занесена в «Почетную книгу Всесоюзной сельскохозяйственной выставки» 1940 г. Во время ВОВ вместе со Стрельнинскими колонистами утнана в Германию, находилась в трудовом лагере. В 1945 г. вернулась в Стрельну, была передовой дояркой колхоза «Победа». Сем. захоронение, уч. 12




### **ГЕРЛЕМАН ЕЛИЗАБЕТ (1834–1899)**

Урожденная Шмидт. Домохозяйка, занималась воспитанием детей, имела 5 детей, две девочки и три мальчика. Сем. захоронение, уч. 12



### **ГЕРЛЕМАН КАРЛ КАРЛОВИЧ (1832–1895)**

Был Церковным старостой в немецкой колонии Стрельны с 1864 по 1866. Сем. захоронение, уч. 12



### **ГЕРЛЕМАН МИХАИЛ КАРЛОВИЧ (1924–1987)**

Закончил школу в Константиновском дворце. Выступал с духовым оркестром (труба) в Стрельнинской немецкой колонии. Осужден в 1938 г. провел в ссылках и тюрьмах 20 лет, в трудармии на спецпоселении. Вернулся в Ленинград в 1962 г. Рабо-

тал слесарем-наладчиком на Ленмясокомбинате. Сем. захоронение, уч. 12



### **ГЕРЛЕМАН РЕГИНА КАРЛОВНА (1918–1992)**

Закончила курсы счетных работников, работала бухгалтером, пережила блокаду в Ленинграде до осени 1942 года, работая бухгалтером в порту, выслана под Новосибирск. По возвращении в Ленинград работала на Ленхлагокомбинате главным бухгалтером, много занималась благотворительностью, работала в немецких общинах Appel Kirche и Peter Kirche. Член Немецкого общества с 1989 года, способствовала возрождению немецкого центра на Невском пр., д.22-24. Сем. захоронение, уч. 12



### **ГЕРЛИМАН ЗОЯ ИВАНОВНА (1923–1982)**

Родилась под Смоленском, участвовала в партизанском движении Белоруссии в ВОВ. После войны переехала в Ленинград, работала нормировщицей на Ленхлагокомбинате. Сем. захоронение, уч. 12



### **ГЕШЕ ГОТТЛИБ ДАНИЕЛ (1831–1909)**

Надпись на памятнике: «Дорогому мужу от жены Марии Карловны. Мне от Бога дан тихий и уютный уголок, но я так одинок Мари, ты приходи и посиди», уч. 23




### **ГУЧИНСКАЯ ШАРЛОТТА КАРЛОВНА (1895–1957)**

Урожденная Бреннер. Домохозяйка, муж работал мастером на Адмиралтейском заводе – репрессирован перед войной (растрелян, реабилитирован). Была членом женсовета, репрессирована, позже активирована по здоровью, ждала реабилитации, жила в семье племянника – Бреннера Г.А., после посещения военкомата для получения реабилитации (не дали) вернулась домой и случился инсульт. Реабилитация пришла в день похорон. Сем. захоронение, уч. 2




### **ДРАГГЕЙМ ГЕОРГИЙ ИВАНОВИЧ (1937–1999)**

Ст. инженер-конструктор ВНИИРДС. Любил путешествовать в Северо-Западном регионе страны. Сем. захоронение, уч. 20




### **ЖИРКОВА ВАЛЕНТИНА СИЛЬВЕСТРОВНА (1911–1965)**

Урожденная Архипченко, потомок Эйдемиллеров. Главный бухгалтер строительного треста. В 1937 году ее первого мужа Драггейма И.И. расстреляли. Осталась вдовой с двухмесячным сыном, была выслана, через год вернулась в Ленинград и пережила первую блокадную зиму. Сем. захоронение, уч. 20




### **ИЛЬИЧЕВ АЛЕКСАНДР АЛЕКСАНДРОВИЧ (1925–2004)**

Военнослужащий, полковник, орденоносец, участник ВОВ. Сем. захоронение, уч. 11



### **ИЛЬИЧЕВА ОЛЬГА БОРИСОВНА (1922–2005)**

Урожденная Спасская, потомок Людвигов. Была в оккупации, в трудовом лагере. После войны получила высшее образование, работала преподавателем немецкого языка в школе и в ВУЗе. Сем. захоронение, уч. 11




### **ЙОХАНСОН РОБЕРТ (1839–1918)**

Уч. 16




### **КЕРР А.Н. (1885–1937)**

Сем. захоронение, уч. 10



### **КЕРР Т.Ф. (1892–1971)**

Сем. захоронение, уч. 10



### **КРАУБНЕР ОЛЬГА ФИЛИППОВНА (1894–1984)**

Урождённая Штро. Родилась в Стрельне. Была крещена и подтверждена в Евангелическо-Лютеранской Церкви, принадлежавшей немецкой колонии. Хорошо знала немецкий и плохо говорила по-русски. Имела троих детей, занималась крестьянским трудом.

В 1930 г. после раскулачивания была выслана вместе с мужем Краубнером Филиппом Ивановичем и дочерью Краубнер Елизаветой Филипповной на Крайний Север в город Хибиногорск. После ареста мужа в 1938 году переехала вместе с дочерью в строящийся город Мончегорск.

Из спецпоселения по документам была освобождена в 1948 году. До 1968 года проживала в г. Мончегорске. Последние годы жизни провела в Красном Селе, Санкт-Петербург. Уч. 17



### **КРЕЙНЦБЕРГ МАРГАРИТА ТИМОФЕЕВНА (?)**

Сем. захоронение, уч. 7



### **ЛЕФЛЕР ЕКАТЕРИНА ФЕДОРОВНА (1900–1979)**

Урожденная Бреннер. Была старшей дочерью в семье Федора Бреннера и Елизаветы-Шарлотты Штро. Вышла замуж за Александра Лефлера. В декабре 1937 года Александр Александрович Лефлер был арестован и признан кулаком, осужден. В годы войны была в немецком концлагере. Имела троих детей. После освобождения из концлагеря вернулась в Ленинград только в 1953 году, до этого была вынуждена жить в Пярну, т.к. немцев да еще репрессированных в город не пускали. В конце 50-х мужа реабилитировали. В силу жизненных обстоятельств много и тяжело работала в разных организациях и на разных работах. Умерла от инсульта. Сем. захоронение, уч. 15



### **ЛЕФЛЕР ФИЛИПП (1858–1919)**


Уч. 13. Семейный склеп






### **ЛОГИНОВА НАТАЛЬЯ НИКОЛАЕВНА (1939–1972)**

Потомок Эйдемиллеров. Закончила школу с серебряной медалью, с отличием Ленинградский институт авиационного приборостроения, Ленинградский электротехнический институт. Работала инженером конструктором в ЦНИИ «Аврора». Писала стихи, небольшие рассказы. Сем. захоронение, уч. 20




### **ЛОРЕР АДЛЬФ ФЕДОРОВИЧ (1911–1989)**

Сем. захоронение, уч. 6




### **ЛУЗИН ВАЛЕНТИН ЛЕОНИДОВИЧ (1939–1961)**

Потомок семьи Нагельман. Работал инженером в СМУ. Утонул во время командировки в Клайпеду (Литва). Сем. захоронение, уч. 11




### **ЛУЗИНА ЛЕОНОРА ИОСИФОВНА (1913–2006)**

Урожденная Нагельман. Работала бухгалтером в СМУ. Сем. захоронение, уч. 11




### **ЛЮДВИГ АННА НИКОЛАЕВНА (1879–1938)**

Урожденная Шмидт. Осталась вдовой в 29 лет с тремя малолетними детьми. В Стрельне имели двухэтажный дом, который сохранился до настоящего времени, но сейчас принадлежит другим людям. Была очень добрым, приветливым, трудолюбивым человеком. Жила ради детей. Была членом правления колхоза «Ротэ Фанэ». Любила посещать театр, хотя бы раз в месяц, но выезжала в театр на спектакли. Сем. захоронение, уч. 11




### **ЛЮДВИГ МАРГАРИТА АЛЕКСАНДРОВНА (1906–1928)**

Сем. захоронение, уч. 5



## **ЛЮДВИГ НИКОЛАЙ ПЕТРОВИЧ (1879–1909)**

Сумел спасти лошадь во время ледохода, но простудился и умер от воспаления легких. Остались вдова и три малолетних дочери. Сем. захоронение, уч. II




## **ЛЮДВИГ Х. П. (?–1962)**

Уч. I



## **ЛЮДВИГ-НАГЕЛЬМАН АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВНА (1904–1966)**

Была женой 25-тысячника Я.О. Нагельмана, который возглавлял до 1935 года колхоз «Ротэ Фанэ» и сделал его первым колхозом-миллионером и призером ВДНХ СССР, позже он стал директором Красносельской МТС, и семья переехала в Ленинград. А.Н. Людвиг-Нагельман работала бухгалтером, училась в институте. Занималась вокалом, играла на фортепьяно. В 1938 году ее мужа арестовали и расстреляли, а ее выслали в Банкирипо, в г. Мелеуз. Дочь-Нагельман А.Я. с пяти лет воспитывалась у родственников. После войны была переведена на Урал в г. Ирбит. Обладала твердым, независимым характером, отчаянно-отважной душой, работала на Стекольном заводе грузчиком, разгружала товарные вагоны с углем, провела в ссылках и тюрьмах 17 лет. Вернулась в Стрельну после реабилитации в 1955 году. Отличалась высоким патриотизмом, любовью к Родине, дважды избиралась депутатом в местные Органы Советской власти. Много усилий приложила для возвращения в Стрельну высланных немцев, пыталась восстановить немецкий колхоз «Ротэ Фанэ», но без господдержки не сумела реализовать задуманное. Сем. захоронение, уч. II



## **ЛЯЛИНА ЕЛИЗАВЕТА ФИЛИППОВНА (1912–2000)**

Урождённая Краубнер. Родилась в Стрельне, там же окончила школу и прошла конфирмацию под руководством пастора Си-

мона в Евангелическо-Лютеранской Церкви, принадлежавшей немецкой колонии. Хорошо владела немецким и русским языками.

В 1930 г. после раскулачивания была выслана вместе с родителями Краубнером Филиппом Ивановичем и Краубнер Ольгой Филипповной на Крайний Север в город Хибиногорск. После ареста отца в 1938 году переехала вместе с матерью в строящийся город Мончегорск. Освоила специальность машинистки и проработала 30 лет в тресте «Кольстрой» сначала машинисткой, потом — товароведом и старшим товароведом. Из спецпоселения по документам была освобождена в 1948 году, но до 1968 года, до выхода на пенсию, проживала в г. Мончегорске. Имела многочисленные грамоты и благодарности. Последние годы жизни провела в Красном Селе, Санкт-Петербург. Похоронена рядом с могилой своей матери Краубнер Ольги Филипповны. Уч. 17



#### **ЛЯНГЕ ВИЛЬГЕЛЬМ (ум. 1912)**

Уч. 25



#### **МЯТЧЕНКО АЛИСА АЛЕКСАНДРОВНА (1922–1999)**

Урожденная Шмидт. Работала преподавателем физкультуры в техникуме. Сем. захоронение, уч. 11



#### **МЯТЧЕНКО НИКОЛАЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ (1921–1981)**

Любимый ученик и зять профессора консерватории Шмидта А.Н. Талантливый музыкант, первая труба в Оркестре Малого Оперного театра. Сем. захоронение, уч. 11




#### **РЕЙХ ВЛАДИМИР АНДРЕЕВИЧ (1912–1972)**

Работал на Балтийском заводе, в ВОВ был в ссылке в Сибири, в г. Канске. После войны вернулся в Стрельну, имел двух детей. Сем. захоронение, уч. 4




### **РЕЙХ ЕКАТЕРИНА ХРИСТИАНОВНА (1914–1993)**

Перед войной выслана в Сибирь на лесоповал. После возвращения в Стрельну занималась семьей, воспитывала детей. Хорошо владела немецким языком. Сем. захоронение, уч.4




### **РОДИОНОВА ВИКТОРИЯ СИЛЬВЕСТРОВНА (1918–1996)**

Урожденная Архипченко, потомок Эйдемиллеров. Работала инженером в строительном тресте, увлекалась садоводством, путешествиями. Сем. захоронение, уч. 20




### **СПАССКАЯ ЕЛИЗАВЕТА НИКОЛАЕВНА (1898–1953)**

Урожденная Людвиг. Попала в оккупацию в Стрельне, затем прошла 4 концлагеря в Германии вместе с тремя детьми. Сем. захоронение, уч. 11




### **СПАССКИЙ БОРИС АНДРЕЕВИЧ (1891–1973)**

Участвовал в Гражданской, Финской и Великой Отечественной войнах. Орденосец. Работал начальником охраны Ленинградского часового завода. Сем. захоронение, уч. 11



### **СПАССКИЙ БОРИС БОРИСОВИЧ (1925–1950)**

Потомок семьи Людвиг. Активный, энергичный, спортсмен. Попал в Стрельне в оккупацию, затем в Германию в концлагерь, оттуда бежал к югославским партизанам. Воевал на итало-югославском фронте, награжден медалью и орденом «За храбрость», которые получил от И.Б. Тито. После войны поступил в Высшее пехотное училище. В 1950 г. арестован НКВД и расстрелян. Сем. захоронение, уч.11



### **ТРЕЙРОЗЕ ГЛАФИРА ПЕТРОВНА (1899–1978)**

Из семьи купцов, имела 3-х этажный дом в Петербурге и огороды в Стрельне. Занималась домашним хозяйством и воспитанием двух дочерей. Сем. захоронение, уч. 21



### **ТРЕЙРОЗЕ КУРТ АДОЛЬФОВИЧ (1905–1974)**

Был выслан в 1935 г в Астрахань, после реабилитации уехал в Ригу, а в 1956 году вернулся в Стрельну. Построил дом, работал шофером. Сем. захоронение, уч. 21



### **УЛЬРИХ ЛОРЕР М.М. (1868–1924)**

Сем. захоронение, уч. 8



### **УЛЬРИХ П.П. (1856–1919)**

Сем. захоронение, уч. 8



### **ШЕФЕР КОНСТАНТИН (1834–1895)**

Уч. 14



### **ШМИДТ АЛЕКСАНДР НИКОЛАЕВИЧ (1889–1955)**

Профессор Ленинградской консерватории по классу духовых инструментов. Руководил духовым оркестром немецких колонистов в Стрельне. Солист Ленинградской филармонии. Имел много учеников. Сем. захоронение, уч. 11



### **ШМИДТ ВИКТОР НИКОЛАЕВИЧ (1919–1985)**

Закончил Ленинградскую консерваторию по классу трубы. Играл в оркестрах Малого Оперного театра, капеллы и филармонии. В конце жизни занимал должность главного музыкаль-

ного редактора Ленфильма. Во время войны был сослан в г. Новосибирск на лесоповал.

Был женат, имел дочь. Являлся ближайшим родственником профессора консерватории Александра Николаевича Шмидта. Умер от тяжелой продолжительной болезни. Сем. захоронение, уч. 2



### **ШМИДТ ВЛАДИМИР АЛЕКСАНДРОВИЧ (1924–1973)**

Музыкант, первая труба в Оркестре Большого Драматического театра им. А.С. Пушкина. Сем. захоронение, уч. 11



### **ШМИДТ ЕВГЕНИЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ (1918–1974)**

Музыкант, трубач и пианист. Преподавал, одновременно работал настройщиком роялей на фабрике «Красный Октябрь». Сем. захоронение, уч. 11



### **ШМИДТ КЛАВДИЯ ВИКТОРОВНА (1893–1977)**

Супруга профессора А.Н. Шмидта. Имела четверых детей, занималась их воспитанием, домашним хозяйством. Сем. захоронение, уч. 11




### **ШМИДТ МАРИЯ НИКОЛАЕВНА (1907–1992)**

Закончила биофак ЛГУ, в войну была в эвакуации, после войны жила в Пярну. В Ленинград вернулась с трудом, долгое время скиталась по родственникам. Работала в Ботаническом институте РАН. Сем. захоронение, уч. 2



### **ШМИДТ ЭЛЕОНОРА АЛЕКСАНДРОВНА (1920–1981)**

Спортсменка международного класса. Преподаватель и тренер в Ленинградском институте физической культуры им. Лесгафта (легкая атлетика, волейбол, баскетбол). Сем. захоронение, уч. 11



**ШРУБЛЕР АНДРЕАС ФРЕДЕРИК (1865–1866)**

Уч. 19




**ШРУБЛЕР АННА ШАРЛОТА (1862–1866)**

Уч. 19




**ЭЙДЕМИЛЛЕР АЛЕКСАНДР АЛЕКСАНДРОВИЧ  
(1905–1935)**

Работал в колхозе «Ротэ Фанэ», состоял членом пожарной добровольной дружины, играл в духовом оркестре, был в Стрельне первым водителем автомобиля и первым трактористом. Сем. захоронение, уч. 20




**ЭЙДЕМИЛЛЕР АННА АЛЕКСАНДРОВНА (1896–1969)**

После окончания учительской семинарии во время первой мировой войны переехала на работу в город Череновец. Работала преподавателем немецкого языка, директором школы, преподавала в педагогическом университете, часто выступала по радио. Отличалась высоким благородством и добротой, оказывала помощь и поддержку многим людям. Сем. захоронение, уч. 20



**ЭЙДЕМИЛЛЕР ГАЛИНА ПЕТРОВНА (1938–1989)**

Закончила ЛИИЖТ; работала инженером – проектировщиком в конструкторском бюро. Сем. захоронение, уч. 20



**ЭЙДЕМИЛЛЕР ГЕОРГ АДАМ ФИЛИПП (1822–1903)**

Прибыл в Россию малолетним ребенком с родителями (Эйдемиллер Филипп и Христина) в начале XIX века из Селезии, город Glogau (в настоящее время Głogów, Польша). Первоначально под С. Петербург, в Среднюю Рогатку, затем в Стрельнин-

скую колонию. Его отец Филипп Эйдемиллер был в Стрельне Церковным старостой, Георг также некоторое время был Церковным старостой. Уч. 24



**ЭЙДЕМИЛЛЕР ПЕТР АЛЕКСАНДРОВИЧ (1901–1973)**

Столяр-краснодеревщик, был угнан в Германию во время ВОВ, работал там шофером. Вернулся после войны в Ленинград. Сем. захоронение, уч. 20



**ЭЙДЕМИЛЛЕР СОФЬЯ ФЕДОРОВНА (1870–1941)**

Урожденная Шмидт. Имела 8 детей (три сына и пять дочерей) и 13 внуков. Занималась домашним хозяйством и воспитанием детей. Сем. захоронение, уч. 20



**ЭЙДЕМИЛЛЕР ФЕДОР АЛЕКСАНДРОВИЧ (1907–1984)**

Был очень оптимистичным, жизнелюбивым человеком, галантным кавалером и любимцем стрельнинских женщин. Уч. 3



**ЭЙДЕМИЛЛЕР ХРИСТИНА (1824–1892)**

Урожденная Браун, супруга Г.А.Ф. Эйдемиллера. Уч. 24



**ЭЙДЕМИЛЛЕР ХРИСТИНА НИКОЛАЕВНА  
(1895–1971)**

Урожденная Шмидт. Вышла замуж до войны за Адольфа Эйдемиллера – пропал без вести в войну, позже выяснилось, что он жив и живет за рубежом. После войны жила в Пярну Эстонской ССР, умерла в апреле 1971 в Ленинграде после операции. Сем. захоронение, уч. 2





**Захоронения в виде надгробных плит, оставшихся от склепа с надмогильным зданием, уч.9:**

**БРЕВЕР ХРИСТИНА МАРГАРЕТА (1811–1884)**



**КЛОСФЕН ВИЛЬГЕЛЬМ, БАРОН (1781–1844)**




**ЛИНДЕСТРОЕН МАРГАРЕТА (1822–1861)**




**ЛИНДЕСТРОЕН ЭЛИЗАБЕТ (1782–1820)**

На немецком языке надпись: «Здесь покоится с Богом наша любимая мать – Элизабет Линдестроен. Душа нежно отлетела, чтобы затем воскреснуть, блаженно и спокойно будем ее встречать».




**ФОН АЙХЕН ЕКАТЕРИНА (1786–1856)**

Жена генерал-лейтенанта.




**ФОН АЙХЕН ЯКОБ (1769–1847)**

Генерал-лейтенант.



**ФОН ЛИНДЕСТРОЕН ПЕТЕР (1764–1841)**

На немецком языке надпись: «Здесь покоится с Богом тайный советник».



**ФОН ХУННАУС ПАУЛИНА (1836–1875)**

Ур. Баронесса Унгерн Штернберг.





*Эйдемиллер Георг Адам Филипп  
и его жена Христина*

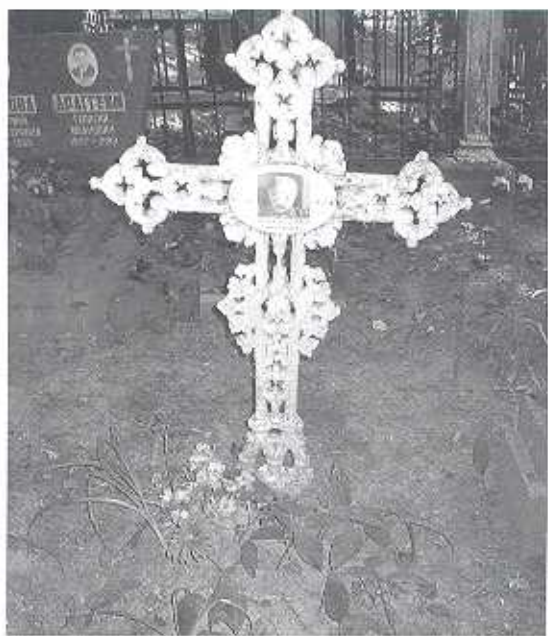


*Эйдемиллер Георг Адам Филипп  
и его жена Христина  
(памятники восстановлены  
И. Архипченко-Эйдемиллер  
в 2008–2009 годах)*





*Эйдемиллер Софья  
Федоровна*





*Анна Александровна  
Эйдемиллер*



*Эйдемиллер  
Анна Александровна  
(памятник восстановлен  
И. Архипченко-Эйдемиллер  
в 2008 году)*





*Эдемилер  
Галина  
Петровна*





*Рейх  
Владимир Андреевич,  
Рейх  
Екатерина  
Христиановна*





*Эпидемиллер Христина Николаевна, Бреннер Александра Карловна,  
Шмидт Мария Николаевна*



*Драггейм Георгий  
Иванович*



*Бок Тереза  
Петровна*



*Спасская  
Елизавета Николаевна  
(ур. Людвиг)*



*Спасская  
Елизавета Николаевна  
(урожденная Людвиг),  
Спасский Борис  
Борисович*







*Эдемиллер  
Федор Александрович*



*Шефер  
Константин*





*Жиркова  
Валентина  
Сильвестровна,  
Драггеим  
Георгий Иванович  
(из семьи  
Эйдемиллеров)*



*Герлеман Регина Карловна,  
Левицкий Дмитрий  
Михайлович*





*Лялина Елизавета  
Филипповна  
(урожденная Краубнер)*



*Краубнер Ольга  
Филипповна*



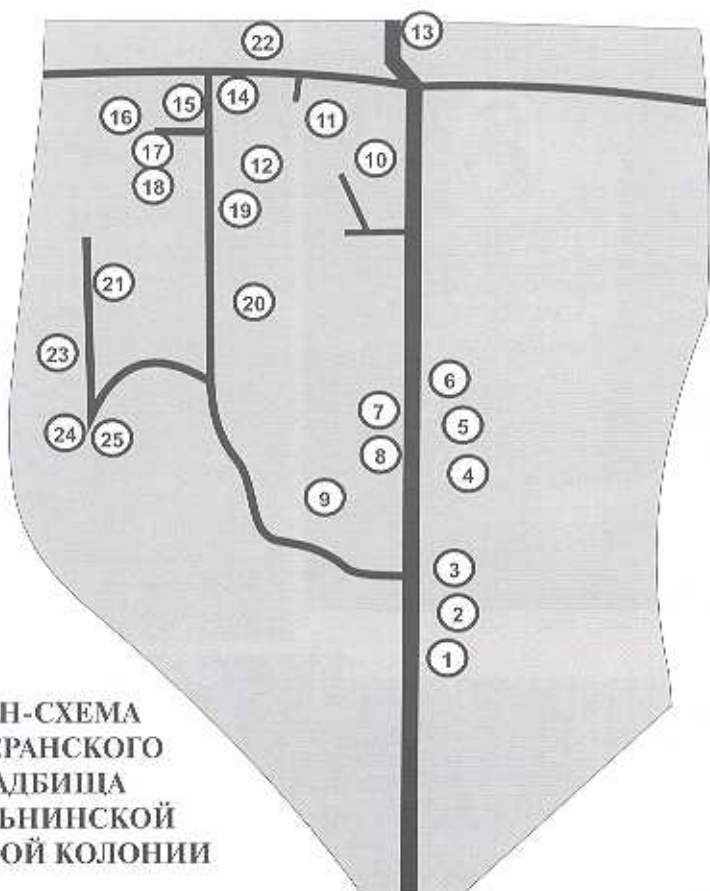


*Людвиг-Нагельман  
Александра Николаевна*



*Шмидт Александр Николаевич,  
Мятченко Николай Александрович,  
Шмидт Клавдия Викторовна,  
Шмидт Элеонора Александровна,  
Шмидт Владимир Александрович*





**ПЛАН-СХЕМА  
ЛЮТЕРАНСКОГО  
КЛАДБИЩА  
СТРЕЛЬНИНСКОЙ  
НЕМЕЦКОЙ КОЛОНИИ**

**УЧАСТОК 1**

*Людвиг X. П.*

**УЧАСТОК 2**

*Бреннер Георгий Александрович  
Бреннер Александра Карловна  
Гучинская Шарлотта Карловна  
Шмидт Виктор Николаевич  
Шмидт Мария Николаевна  
Эйдемиллер Христина Николаевна*

**УЧАСТОК 3**

*Эйдемиллер Федор Александрович*

**УЧАСТОК 4**

*Бок Тереза Петровна  
Рейх Владимир Андреевич  
Рейх Екатерина Христиановна*

**УЧАСТОК 5**

*Людвиг Маргарита Александровна*

**УЧАСТОК 6**

*Аман Готлоб  
Аман Шарлота  
Лорер Адольф Федорович*

**УЧАСТОК 7**

*Бейнарт Вильгельмина Ивановна  
Крейцберг Маргарита Тимофеевна*

**УЧАСТОК 8**

*Ульрих Лорер М.М.*

*Ульрих П.П.*

**УЧАСТОК 9**

*Бревер Христина Маргарета*

*Клофен Вильгельм, Барон*

*Линдестроен Маргарета*

*Линдестроен Элизабет*

*Фон Айхен Екатерина*

*Фон Айхен Якоб*

*Фон Линдестроен Петер*

*Фон Хунтаус Паулина*

**УЧАСТОК 10**

*Керр А.Н.*

*Керр Т.Ф.*

**УЧАСТОК 11**

*Ильичев Александр Александрович*

*Ильичева Ольга Борисовна*

*Лузин Валентин Леонидович*

*Лузина Леонора Иосифовна*

*Людвиг Анна Николаевна*

*Людвиг Николай Петрович*

*Людвиг-Нагельман Александра*

*Николаевна*

*Мятченко Алиса Александровна*

*Мятченко Николай Александрович*

*Спасская Елизавета Николаевна*

*Спасский Борис Андреевич*

*Спасский Борис Борисович*

*Шмидт Александр Николаевич*

*Шмидт Владимир Александрович*

*Шмидт Евгений Александрович*

*Шмидт Клавдия Викторовна*

*Шмидт Элеонора Александровна*

**УЧАСТОК 12**

*Герлеман Дмитрий Михайлович*

*Герлеман Елизабет*

*Герлеман Елена Дмитриевна*

*Герлеман Карл Карлович*

*Герлеман Михаил Карлович*

*Герлеман Регина Карловна*

*Герлман Зоя Ивановна*

**УЧАСТОК 13**

*Лефлер Филипп*

**УЧАСТОК 14**

*Шефер Константин*

**УЧАСТОК 15**

*Брешер Анна*

*Галпина Ольга-Ирма Александровна*

*Лефлер Екатерина Федоровна*

**УЧАСТОК 16**

*Нохансон Роберт*

**УЧАСТОК 17**

*Краубер Ольга Филипповна*

*Лялина Елизавета Филипповна*

**УЧАСТОК 18**

*Разрушенный склеп*

**УЧАСТОК 19**

*Шрублер Андреас Фредерик*

*Шрублер Анна Шарлота*

**УЧАСТОК 20**

*Драггейм Георгий Иванович*

*Жиркова Валентина Сильвестровна*

*Логина Наталья Николаевна*

*Эйдемиллер Александр Александрович*

*Эйдемиллер Анна Александровна*

*Родионова Виктория Сильвестровна*

*Эйдемиллер Галина Петровна*

*Эйдемиллер Петр Александрович*

*Эйдемиллер Софья Федоровна*

**УЧАСТОК 21**

*Трейрöse Глафира Петровна*

*Трейрöse Курт Адольфович*

**УЧАСТОК 22**

*Гевейлер Леонид Михайлович*

**УЧАСТОК 23**

*Геше Готтлиб Даниел*

**УЧАСТОК 24**

*Эйдемиллер Георг Адам Филипп*

*Эйдемиллер Христина*

**УЧАСТОК 25**

*Линге Вильгельм*

**Составитель и редактор:**  
*Архипченко-Эйдемиллер И.А.*

**Составители:**  
*Аман-Попова Т. М., Бреннер А. Г.,  
Ипполитова Г.А., Краубнер—Уральская Н. П.,  
Левицкая-Герлеман М. В.,  
Мишкина-Шефер Ю. В.,  
Рейх-Лобанова И. А.,  
Толмачева В. А., Шефер В. Ф.*

# ЛЮТЕРАНСКОЕ КЛАДБИЩЕ СТРЕЛЬНИНСКОЙ НЕМЕЦКОЙ КОЛОНИИ

ПУТЕВОДИТЕЛЬ

**Фотографии:** *Соснин С.И.*  
**Верстка:** *Силин А. В.*